

Ivor, Jaroslav, Jiří Jelínek, et al.:
Euro Crimes in the Legal Systems
of the Czech Republic and of the Slovak Republic
[Eurozločiny v právnych systémoch
Českej republiky a Slovenskej republiky].
Budapest: Wolters Kluwer, 2015. 259 s.
ISBN 978-963-295-537-7

Ivor, Jaroslav, Jiří Jelínek, et al.:
Euro Crimes in the Legal Systems
of the Czech Republic and of the Slovak Republic.
Budapest: Wolters Kluwer, 2015. 259 p.
ISBN 978-963-295-537-7

Eva Szabová

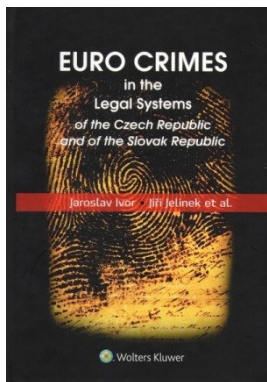
Abstract: *Reviewing the scientific monograph Ivor, Jaroslav, Jiří Jelínek, et al.: Euro Crimes in the Legal Systems of the Czech Republic and of the Slovak Republic.*

Key Words: *Review; Scientific Monograph; Euro Crimes; Legal System; the Czech Republic; the Slovak Republic.*

Abstrakt: *Recenzia vedeckej monografie Ivor, Jaroslav, Jiří Jelínek, et al.: Euro Crimes in the Legal Systems of the Czech Republic and of the Slovak Republic [Eurozločiny v právnych systémoch Českej republiky a Slovenskej republiky].*

Kľúčové slová: *Recenzia; vedecká monografia; eurozločiny; právny systém; Česká republika; Slovenská republika.*

V roku 2016 obohatila slovenský knižný trh publikácia „Euro Crimes in the Legal Systems of the Czech Republic and of the Slovak Republic“. Predmetné dielo predstavuje kolektívnu monografiu spracovanú významnými odborníkmi zaoberajúcimi sa otázkami európskeho trestného práva, ktorí pôsobia tak v Slovenskej republike, ako aj v Českej republike. Monografia je vypracovaná v anglickom jazyku a pozornosť sústreďuje na veľmi aktuálnu problematiku harmonizácie trestného práva hmot-



ného, pričom jej primárnym cieľom je poukázať na aproximáciu vybraných trestnoprávných inštitútov, konkrétne vybraných trestných činov, v súvislosti s ktorými sa čoraz častejšie skloňuje potreba vykonania ich harmonizácie na úrovni národných legislatív členských štátov Európskej únie. Predmetná publikácia vykazuje v tomto smere atribút jedinečnosti – problematika harmonizácie trestného práva hmotného je totiž považovaná za jednu z najcitlivejších, a súčasne najkontroverznejších tém spadajúcich do rámca európskeho trestného práva. Dané konštatovanie vychádza z dvoch kľúčových skutočností.

Európske úijné právo nepozná klasifikáciu na právo hmotné a právo procesné, čo zákonite spôsobuje problémy v otázke stanovenia jasnej demarkačnej línie medzi europeizáciou trestného práva hmotného na jednej strane a europeizáciou trestného práva procesného na strane druhej. Zásadnejší charakter však vykazuje skutočnosť v poradí druhá, v zmysle ktorej hmotnoprávna problematika predstavuje sféru trestného práva považovanú členskými štátmi za jednu z najcitlivejších vôbec. Uvedený fakt spôsobuje, že členovia Európskej únie prejavujú značnú neochotu až zdržanlivosť, pokiaľ ide o vykonanie akéhokoľvek zásahu v predmetnej oblasti prostredníctvom úijných „euronástrojov“ – členské štáty majú tendenciu vnímať každý krok vykonaný v tomto smere zo strany Európskej únie ako „útok“ na svoju štátnu suverenitu. Na podklade uvedeného je preto potrebné zhodnotiť myšlienku spracovania monografie venovanej výlučne týmto zložitým a pomerne citlivým otázkam ako veľkú výzvu. Po preštudovaní predmetného diela je však nevyhnutné vysloviť konštatovanie, že autorom sa podarilo s danou výzvou „popasovať“ na vynikajúcej odbornej úrovni. Monografia totiž poskytuje jedinečné, precízne spracovanie „eurootázok“ vykazujúcich hmotnoprávnu povahu, a súčasne vytvára široký priestor na ďalšiu diskusiu o problémoch z nich plynúcich.

Vyššie špecifikovaný cieľ monografie sa autori snažia naplniť na 259 stranách. Problematika diela je pritom rozčlenená dvomi spôsobmi. Ide jednak o rozdelenie skúmanej matérie do dvoch kľúčových častí, čím dochádza k odzrkadleniu skutočnosti, že publikácia poskytuje pohľad na harmonizáciu trestného práva hmotného v dvoch krajinách (v Slovenskej republike a Českej republike). Monografia je súčasne rozčlenená do de-

siaticich kapitol, ktoré sa venujú špecifickým harmonizačným otázkam a vybraným súvisiacim problémom. Autormi zvolené, vyššie popísané rozčlenenie diela zabezpečuje, že monografia pôsobí naozaj veľmi prehladne a usporiadane.

Prvá časť monografie, upriamujúca pozornosť na právnu úpravu Českej republiky, sa vo svojej prvej kapitole venuje analýze trestných činov terorizmu, ktoré z dôvodu ich globálneho charakteru poníma ako jedny z najzásadnejších transnacionálnych protiprávných konaní v súčasnosti. Predmetná časť diela nastoľuje definíciu pojmu „terorizmus“ a popisuje rozdiel medzi terorizmom a organizovaným zločinom, pričom, tak, ako to naznačuje aj samotný názov diela, osobitný zreteľ kladie na aktivity, ktoré v oblasti boja proti terorizmu aktuálne podniká Európska únia. Jiří Jelínek, autor predmetnej kapitoly, v závere formuluje tiež návrhy de lege ferenda, ktoré by mali viesť k zefektívneniu českej právnej úpravy na úrovni trestného práva hmotného. Naznačenú systematiku prvej kapitoly diela kopíruje kapitola šiesta, obsiahnutá v druhej časti monografie, v ktorej autor Jozef Záhora analyzuje predmetné otázky v kontexte právneho prostredia Slovenskej republiky.

Druhá kapitola, a obdobne kapitola siedma sústreďujú pozornosť na problematiku spojenú s obchodovaním s ľuďmi, ktoré je všeobecne vnímané ako moderná forma otrokárstva. V predmetných častiach diela čitateľ nachádza mnoho zaujímavých poznatkov štatistickej povahy, reflektujúcich stav páchania danej trestnej činnosti na celosvetovej úrovni. Autori uvedených kapitol (Tomáš Gřivna, Libor Klimek) venovali zvýšenú pozornosť právnym aktom vytvoreným na úseku boja s predmetnou trestnou činnosťou „v dielni“ európskeho normotvorcu, pričom opätovne poukazujú na implementačný proces, ktorý je s danými nástrojmi previazaný tak na území Českej republiky, ako aj Slovenskej republiky.

Systematika diela plynúca z objasnenia predchádzajúcich kapitol nachádza svoje odzrkadlenie i vo zvyšných kapitolách monografie, konkrétne v kapitolách tretej a ôsmej (Vladimír Pelc, Jaroslav Ivor), venovaných otázkam prania špinavých peňazí, v kapitolách štvrtej a deviatej (Jiří Herceg, Peter Polák), analyzujúcim problematiku rasizmu a xenofóbie, a rovnako tiež v kapitolách piatej a desiatej (Jana Navrátilová, Ivan Šimovček), ktorých pozornosť sa sústreďuje na oblasť trestnoprávnej ochrany životného prostredia.

V závere je žiaduce zhrnúť, že autorom sa podarilo vytvoriť publikáciu, ktorú možno bezpochyby označiť ako jedinečnú svojho druhu. Kom-

plexná analýza trestnoprávných „eurootázok“, ktorá tvorí obsah recenzovanej monografie, totiž doposiaľ na slovenskom, ako i českom knižnom trhu absentovala. Z uvedeného dôvodu možno predmetnú monografiu označiť za cenný zdroj informácií presahujúcich rámec diel doteraz spracovaných v oblasti európskeho trestného práva v Slovenskej republike, a rovnako aj v Českej republike. Autorom sa pritom podarilo nielen vytvoriť dielo ponúkajúce ucelený pohľad na najzásadnejšie „eurootázky“ trestnoprávnej povahy, ale taktiež skoncipovať k predmetným otázkam výklad, ktorý pôsobí veľmi zrozumiteľne a pútavo. Recenzovaná monografia preto vykazuje značný potenciál, pokiaľ ide o využiteľnosť v nej obsiahnutých informácií – tak zo strany predstaviteľov právnej praxe, ako aj zo strany študentov právnických fakúlt, ktorí majú za cieľ rozšíriť si poznatky v príslušnej oblasti európskeho trestného práva.

JUDr. Eva Szabová, PhD.

Právnická fakulta
Trnavská univerzita v Trnave
Kollárova 10
917 01 Trnava
Slovenská republika
eva.szabova@truni.sk